

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F O R D (GB)	5 6 0 0 (moteur L / 61 A 06)	CH 4289 59

Constructeur FORD MOTOR COMPANY LTD., Basildon / Angleterre

Identification sur la plaquette du constructeur = "5600/LA... " et "CH 4289 59"  
près du No du châssis = "LA ...." / la lettre devant le No du châssis indique l'usine de montage

Plaquette constructeur à droite, sur le carénage du ventilateur (montée par l'importateur)

N° du châssis à droite, en haut sur le carter de l'embrayage

Identification du moteur " L " à droite, au centre en bas sur le bloc devant le No du moteur + "61 A 06" encadré de rouge, à droite

Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich à l'avant latér. sur bloc

Véhicule homologué A 334 220

**Châssis**

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique

Transmission \*\*) mécanique

Nombre de vitesses \*\*) Entrainement sur roues arrière

Frein de service mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues arrière

Frein auxiliaire frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à disques, sur les roues arrière

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire

Ralentisseur -

Contrôle 2 circuits -

**Moteur**

Marque F O R D Type L / 61 A 06

Construction en ligne Temps 4

Carburant D Position avant

Retrodissement eau Nombre cylindres 4

Aésage 106,68 Course 106,68

Cylindrée 3812 CV-impôt 19,41

Puissance en kW 50 à t/min 2100

CV 68 DIN

Bruit à proximité \*) dB/A à t/min 2300 \*)

Silencieux 1 = 680x235x120 (cheminée) ou 280x202x100mm

Mesure des gaz Bacharach 4,0

BOSCH noirçissement 4,4 Md max 1400 t/min

**Carrosserie**

s.d. cadre ou cabine de sécurité (testée OECD)

Nombre de portes 2/ si avec cabine Indic. vitesse -

Ceintures sécurité - Rétroviseurs 2/ avec cabines

Cale - Attelage AV + AR = broches

Antivol -

Nombre de places 1 + 2 av centre ar

**Dimensions**

	intérieur	extérieur		
Longueur	(1780-2450)	3680	Empattements	2225
Largueur		1820	Essieu double	
Hauteur		2650	Voie	av 1440 ar 1430
Porte à faux	lat.		Voies	av 1320 ar 2030
	av			ar 1420 ar 2030
	ar	975	Braquage ø	g 7100 d 7100

**Poids**

	avant	arrière	total
Poids à vide	980	1910	2890

Charge utile (poids avec cadre de sécurité)

Poids total

Garantie fabr. 4400

Dimens. pneus 7,50 - 18 13,6 R 36 (Variantes +)

Ply/bars 6 / 2,25 6 / 0,8 voir

Charge 1620 2200 remarques)

pour V max 30 30

Garantie poids remorquable avec frein

Garantie poids remorquable sans frein

Garantie poids de l'ensemble

Poids remorquable testé

Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h

Vitesse maximale testée 24,8 km/h

à 2300 t/min au moteur

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Dimensions avec cadre de sécurité (hauteur variable)

§) Equipement	
Feux de route	M (E)
Feux de croisement	M (E)
Feux de position	A (E) <u>séparés sur les ailes</u>
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptres	av   ar 2+2/1 (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	<u>1/ avec cabine (dégivreur dans cabine fermée)</u>
Essui-glace	<u>HELLA el 20011</u>
Avertisseurs	<u>ou d'autres modèles homologués</u>

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Tracteur</u>	
Marque et type	<u>F O R D (CB)</u>	<u>5600</u>
Homologation		
N°	<u>CH</u>	<u>4289 59</u>
Carrosserie		
Places	total <u>1 + 2</u>	avant
Poids à vide	<u>2890</u>	Carburant <u>D</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt <u>19,41</u>
Poids total		Cylindree <u>3812</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesures du bruit selon l'OCE: avec vhc. en marche = V-max. 84 dB/A (pot vertical) à proximité 99 dB/A (à 50 cm de l'échappement)  
84 dB/A (pot horizontal) 101 dB/A
- \*\*) Transmission : boîte complémentaire route/terrain + boîte de réduction planétaire primaire, admise sans verrouillage mécanique complémentaire; sur demande avec boîte à vitesses rampantes.  
Nombre de vitesses : 4 x 2 ou 4 x 2 x 2 ou 4 x 2 x 2 x 2
- +) Variante de pneus : 12.4/11 - 36 4 PR charge 2130 (1,0) V-max. 30 km/h  
arrière 16.9/14 - 30 6 PR 3520 (1,1) 30 km/h  
16.9/14 - 34 6 PR 3740 (1,1) 30 km/h  
13.6/12 - 38 4 PR 2540 (1,0) 30 km/h
- §) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges/stop et des clignoteurs est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;

- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 28.-29.08.78

Service fédéral d'homologation